

# Slovíčka fráze pro zahřátí:

## Neděle – Icebreakers

### Learning English

Chystáte se, opět se pustit do angličtiny?

Začněte třeba tím, že si zopakujete právě tahle slovíčka a fráze:

|                               |                       |                              |                     |
|-------------------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------|
| <b>learn</b>                  | učit se               | <b>knowledge</b>             | znalost             |
| <b>language</b>               | jazyk                 | <b>pronunciation</b>         | výslovnost          |
| <b>native language</b>        | rodný jazyk           | <b>improve</b>               | zlepšit             |
| <b>second language</b>        | druhý jazyk           | <b>vocabulary (vocab)</b>    | slovní zásoba       |
| <b>ESL</b>                    | AJ jako druhý jazyk*  | <b>grammar</b>               | gramatika           |
| <b>motivation</b>             | motivace              | <b>conversation</b>          | konverzace          |
| <b>all over the world</b>     | po celém světě        | <b>skills</b>                | dovednosti          |
| <b>career</b>                 | kariéra               | <b>reading skills</b>        | schopnosti číst     |
| <b>travel</b>                 | cestovat              | <b>reading comprehension</b> | čtení s porozuměním |
| <b>studying abroad</b>        | studium v zahraničí   | <b>understanding</b>         | porozumění          |
| <b>business opportunities</b> | obchodní příležitosti | <b>misunderstanding</b>      | neporozumění        |
| <b>listening to music</b>     | poslouchání hudby     | <b>misunderstood word</b>    | nepochopené slovo   |
| <b>watching movies</b>        | sledování filmů       | <b>course</b>                | kurz                |
| <b>focus on</b>               | zaměřit se na         | <b>sign up for</b>           | přihlásit se        |
| <b>be good at ____</b>        | být dobrý v ____      | <b>attend the course</b>     | absolvovat kurz     |
| <b>level</b>                  | úroveň                | <b>private lesson</b>        | soukromé lekce      |
| <b>beginner</b>               | začátečník            | <b>take private lessons</b>  | brát soukromé lekce |
| <b>intermediate</b>           | středně pokročilý     | <b>progress in English</b>   | pokrok v angličtině |
| <b>advanced</b>               | pokročilý             | <b>verbal</b>                | slovní              |
| <b>professional</b>           | profesionální         | <b>spoken</b>                | mluvený             |
| <b>fluent</b>                 | plynulý               | <b>exam</b>                  | zkouška             |
| <b>fluency</b>                | plynulost             | <b>pass the exam</b>         | složit zkoušku      |

## Příklady použití a fráze:

- **\*ESL = English as a Second Language.** /Angličtina jako druhý jazyk.

**English is spoken all over the world.**

Angličtinou se mluví po celém světě.

- Reasons to study

**Why do you study English?**

Proč studuješ angličtinu?

**I want to find a new job.**

Chci si najít novou práci.

**I would like to study abroad.**

Chtěla bych studovat v zahraničí.

- How long

**How long have you been learning English?**

Jak dlouho se učíš anglicky?

**I have been learning English for 10 months.**

Učím se anglicky 10 měsíců.

**I have been learning English since I was 8.**

Učím se anglicky od té doby, co mi bylo 8.

- How well

**I speak fluent German and Italian. Now I need to focus on English.**

Mluvím plynule německy a italsky. Teď se potřebuji zaměřit na angličtinu.

**Find out your English level. Take our free test.**

Zjisti svoji úroveň angličtiny. Udělej si náš test zdarma.

**I signed up for an English course last week. I'm starting tomorrow.**

Minulý týden jsem se přihlásila na kurz angličtiny. Zítra začínám.

**Are you good at speaking?**

Jsi dobrý v mluvení?

**I need to work on my fluency.**

Potřebuji pracovat na své plynulosti.

**You can take some private lessons.**

Můžeš si vzít nějaké soukromé hodiny.

**You should build your vocabulary.**

Měl by sis vybudovat slovní zásobu.

**What is your level of English? I am at intermediate level.**

Jaká je tvoje úroveň angličtiny? Jsem na středně pokročilé úrovni.

- Tips

**Watching movies is a great way to increase your vocabulary.**

Sledování filmů je skvělý způsob jak si zvětšit slovní zásobu.

**I have a lot of grammar books at home.**

Mám doma spoustu gramatických knih.

**He is making progress with his English.**

Dělá pokroky v angličtině.

**Listening to music and watching movies will help you improve your English pronunciation.**

Poslech muziky a sledování filmů ti pomůže zlepšit tvoji anglickou výslovnost.

## Anglické citáty s českým překladem

Angličtina je jazyk velkých umělců, které dodnes obdivujeme. Kdo z nás si ale dokáže přečíst Shakespearovy sonety, tajemné verše prokletých básníků nebo pátrat s detektivy Agathy Christie.

Přesto dodnes čteme citáty z jejich děl. Připravili jsme pro vás **výběr citátů v angličtině i s překladem do češtiny**, aby si jejich kouzlo vychutnali i začátečníci.

### Anglické citáty o lásce

Kdo nepocítil lásku, jako by nebyl. Snad v každém dobrém románu či básni najdete nějaký citát o lásce. Vybrali jsme pro vás ty nejznámější z tvorby anglicky píšících autorů.

| Originální anglický citát                                                                                                             | Český překlad                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I love life, because he gave me you. I love you because you are my life.<br><br>— John Lennon                                         | Miluji život, protože mi dal tebe. Miluji tebe, protože ty jsi můj život.                                           |
| Women are made to be loved, not understood.<br><br>— Oscar Wilde                                                                      | Ženy byly stvořeny, aby byly milovány, ne proto, aby byly chápány.                                                  |
| That love is all there is, Is all we know of love.”<br><br>— Emily Dickinson                                                          | To, že láska je všechno, je všechno, co o lásce víme.                                                               |
| The Eskimo has fifty-two names for snow because it is important to them; there ought to be as many for love.<br><br>— Margaret Atwood | Eskymáci mají padesát dva výrazů pro sních, protože je to pro ně důležité. Stejně tolik jmen by mělo být pro lásku. |

|                                                                                                  |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| A loving heart is the truest wisdom.<br>— Charles Dickens                                        | Milující srdce obsahuje největší moudrost.                    |
| Love doesn't need to be discussed; it has its own voice and speaks for itself.<br>— Paolo Coelho | O lásce se nediskutuje, má vlastní hlas a mluví sama za sebe. |

## Anglické citáty o přátelství

O přátelství vzniklo mnoho románů i písní. Jistě není troufalé tvrdit, že bez dobrého přítele se neobejde nikdo z nás. Vybrali jsme několik nejznámějších citátů britských a amerických klasiků.

| Originální anglický citát                                                                                                          | Český překlad                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A friend is someone who lets you have total freedom to be yourself.<br>— Jim Morrison                                              | Přítel je někdo, kdo vám dává naprostou svobodu být sám sebou.                                            |
| Friendship is born at that moment when one person says to another: 'What! You too? I thought I was the only one.'<br>— C. S. Lewis | Přátelství se zrodí ve chvíli, kdy jedna osoba řekne druhé: "Cože? Ty taky? A já myslel, že jsem jediný!" |
| What's most important in a friendship?<br>Tolerance and loyalty.<br>— J. K. Rowling                                                | Co je nejdůležitější na přátelství?<br>Tolerance a loajalita.                                             |
| The only way to have a friend is to be one.<br>— Ralph Waldo Emerson                                                               | Jediný způsob, jak mít přítele, je být přítelem.                                                          |
| A good friend is like a four-leaf clover; hard to find and lucky to have.<br>— Irské přísloví                                      | Dobrý přítel jako je čtyřlístek - těžko se hledá, ale mít ho nosí štěstí.                                 |

|                                                                                                             |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| There can be no friendship without confidence, and no confidence without integrity.<br><br>— Samuel Johnson | Nemůže být přátelství bez důvěry a důvěra bez poctivosti. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|

## Anglické citáty o životě

Hledáte trochu moudrosti nebo nějaké motto, podle kterého se můžete řídit? Třeba najdete inspiraci v některém ze **slavných citátů o životě**.

| Originální anglický citát                                                                             | Český překlad                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Be great in act, as you have been in thought.<br><br>— William Shakespeare                            | Buď velký v činech, jako jsi v myšlenkách.                                     |
| To live is the rarest thing in the world. Most people exist, that is all.<br><br>— Oscar Wilde        | Žít, to je ta nejvzácnější věc na světě. Většina lidí pouze existuje, toť vše. |
| Dream as if you'll live forever. Live as if you'll die today.<br><br>— James Dean                     | Sni, jako bys měl žít navždy. Žij, jako bys měl zemřít dnes.                   |
| For every minute you are angry you lose sixty seconds of happiness.<br><br>— Ralph Waldo Emerson      | Každá minuta tvého hněvu tě stojí 60 vteřin štěstí.                            |
| The most important thing in communication is to hear what isn't being said.<br><br>— Peter F. Drucker | Nejdůležitější věc v komunikaci je slyšet to, co nebylo řečeno nahlas.         |
| A day without laughter is a day wasted.<br>— Charlie Chaplin                                          | Den bez smíchu je promarněný den.                                              |

## Oblíbené anglické citáty na tetování

Uvažujete o novém tetování? Vyberte si takové, které pro vás bude něco znamenat a budete mu rozumět. Dříve byly populární tetování s latinskými citáty. Kdo ale mluví latinsky? Zvolte anglický citát, věřte, že jsou stejně hluboké a mohou znít stejně krásně.

| Originální anglický citát                                                                              | Český překlad                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| It's better to be hated for what you are, than to be loved for what you're not...<br><br>— Kurt Cobain | Je lepší být nenáviděn pro to, čím jsi, než být milován pro to, čím nejsi...                         |
| Friendship is love without wings.<br><br>— George Gordon Byron                                         | Přátelství je láska bez křídel.                                                                      |
| Take everything you like seriously, except yourselves.<br><br>— Rudyard Kipling                        | Berte všechno, co máte rádi, vážně, kromě sebe sama.                                                 |
| All that is gold does not glitter,<br>Not all those who wander are lost.<br><br>— J. R. R. Tolkien     | Není všechno zlato, co se třpytí a ne každý, kdo se toulá, je ztracený.                              |
| Whether you think you can or think you can't, you're right.<br><br>– Henry Ford                        | Ať už si myslíte, že něco dokážete, nebo si myslíte, že to nedokážete, v obou případech máte pravdu. |
| Experience is what you get when you don't get what you want.<br><br>– Dan Stanford                     | Zkušenost je to, co získáte, když nezískáte to, co chcete.                                           |
| Remember that happiness is a way of travel, not a destination.<br>– Roy Goodman                        | Pamatujte, že štěstí je způsob cesty ne cílová stanice.                                              |

# About Pets

Také milujete domácí mazlíčky? Máte doma psa, kočku, rybičky, křečka, kanárka...?

Pak jsou tahle slovíčka a fráze určena právě pro vás.

|                           |                  |                              |                            |
|---------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------|
| <b>pet shop</b>           | zverimex         | <b>adult</b>                 | dospělý                    |
| <b>fish keeper</b>        | akvarista        | <b>feed</b>                  | krmivo (nepočitatelné)     |
| <b>keep</b>               | chovat (zvířata) | <b>gravel</b>                | štěrk                      |
| <b>breed</b>              | odchovávat       | <b>lightning</b>             | osvětlení                  |
| <b>puppy</b>              | štěně            | <b>accessories</b>           | příslušenství              |
| <b>kitten</b>             | kotě             | <b>heater</b>                | topné těleso               |
| <b>guinea pig</b>         | morče            | <b>hideaway</b>              | úkryt                      |
| <b>hamster</b>            | křeček           | <b>hatch</b>                 | (vy)líhnout se             |
| <b>rabbit</b>             | králík           | <b>groom</b>                 | česat, kartáčovat          |
| <b>fish tank/aquarium</b> | akvárium         | <b>filter</b>                | filtrovat                  |
| <b>terrarium</b>          | terárium         | <b>suitable</b>              | vhodný                     |
| <b>cage</b>               | klec             | <b>bedding</b>               | podestýlka (nepočitatelné) |
| <b>exotic fish</b>        | akvariijní ryby  | <b>cat litter</b>            | kočkolit                   |
| <b>reptiles</b>           | plazi            | <b>livefood</b>              | živé krmivo (cvrčci apod.) |
| <b>species</b>            | druh (zvířete)   | <b>bowl</b>                  | miska                      |
| <b>social</b>             | společenský      | <b>kennel</b>                | psí bouda                  |
| <b>solitary</b>           | samotářský       | <b>collar</b>                | obojek                     |
| <b>male</b>               | samec            | <b>lead (UK), leash (US)</b> | vodítko                    |
| <b>female</b>             | samice           | <b>carrier</b>               | přepravka                  |
| <b>give birth (to)</b>    | porodit          | <b>scratching post</b>       | škrabadlo                  |

## Příklady použití:

**I'm looking for a pet as a gift.** Sháním mazlíčka jako dárek.

**Let's go to the pet shop.** Pojd'me do zverimexu!

**I'm just looking around.** Jen se rozhlížím.

**Do you like this guinea pig?** Líbí se vám toto morče?

**Give me a moment, please. My daughter hasn't chosen yet.** Prosím o chvíli strpení.  
Dcera si ještě nevybrala.

**Is this a male or a female?** Je to sameček nebo samička?

**If you keep males together, they may hurt each other.** Pokud necháte samce pohromadě, možná se zraní.

**Is the pet suitable for kids?** Je ten mazlíček vhodný pro děti?.

**What is a suitable size of a cage for this animal?** Jaká je vhodná velikost klece pro toto zvíře?

**Will a 20litre fish tank be enough?** Bude stačit 20-ti litrové akvárium?

**Can I keep them together with other fish?** Mohu je chovat společně s dalšími rybami?

**What is the optimal temperature for breeding?** Jaká je optimální teplota pro rozmnožování?

**What kind of bedding should I use?** Jakou bych měl použít podestýlku?

**It is required to change water once a week.** Je potřeba měnit vodu jednou týdně.

**Do I really have to buy livefood?** Opravdu musím kupovat živé krmivo?

**How often should I feed them?** Jak často bych je měl krmit?

**How many years does it live to be?** Kolika let se dožívá?

**What happens if I forget to feed them?** Co se stane, když je zapomenou nakrmit?

**It is necessary to change the type of feed now and then.** Je nutné občas obměňovat krmivo.

**Can we cuddle it?** Můžeme se s ním pomazlit?

**It can take up to 30 minutes to clean the terrarium.** Vyčistit toto terarium může trvat až 30 minut.

**Are living plants better than plastic ones?** Jsou živé rostliny lepší než ty plastové?

**Are there any special conditions I should be aware of?** Měl bych si být vědom nějakých zvláštních podmínek?



# Film festival (Filmový festival)

Jste filmoví fandové a jezdíte rádi na filmové festivaly? Tak mrkněte na následující slovíčka a fráze :o)

|                    |                            |                          |                             |
|--------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| actor/actress      | herec/herečka              | autograph                | autogram                    |
| story              | příběh                     | tent town                | stanové městečko            |
| film/movie         | film                       | film poster              | filmový plakát              |
| film festival      | filmový festival           | trailer                  | upoutávka, ukázka           |
| movie star         | filmová hvězda             | genre                    | žánr                        |
| director           | režisér                    | comedy                   | komedie                     |
| funny              | zábavný, legrační, komický | action                   | akční                       |
| boring             | nudný                      | adventure                | dobrodružný                 |
| thrilling          | vzrušující, senzační       | fantasy                  | fikce                       |
| exciting           | strhující                  | horror film              | horor                       |
| basic film info    | základní informace o filmu | starring                 | hrají                       |
| script             | scénář                     | dir. of photography (DP) | kamera                      |
| movie theater      | kino                       | accompanying events      | doprovodné akce             |
| movie tickets      | vstupenky na filmy         | movie review             | filmová recenze             |
| audience award     | divácká cena               | ticket reservation       | rezervace vstupenek         |
| filmmakers         | filmoví tvůrci             | sold out screening       | vyprodané představení       |
| red carpet         | červený koberec            | festival visitors        | návštěvníci festivalu       |
| screening schedule | program filmů              | advance ticket sales     | prodej lístků v předprodeji |
| press conference   | tisková konference         | arrange                  | zařídít                     |

## Příklady použití a fráze:

**Which movies do you want to see?** Jaké filmy chceš vidět?

**What is this movie about?** O čem je tento film?

**It is about a girl who falls in love with two boys.** Je to o dívce, která se zamiluje do dvou kluků.

**How did you like the movie?** Jak se ti ten film líbil?

**I loved it! It was thrilling!** Moc se mi to líbilo! Bylo to senzační!

**Have you seen The Great Gatsby already?** Viděl jsi už film Velký Gatsby?

**Not yet but I really want to see it!** Ještě ne, ale moc to chci vidět!

**Which movie did you like the most?** Jaký film se ti líbil nejvíce?

**Who is starring in this movie?** Kdo hraje v tomto filmu?

**When does the film festival begin?** Kdy začíná filmový festival?

**Can I ask you for an autograph?** Mohu Vás požádat o autogram?

**Can I take a picture with you?** Mohu se s Vámi vyfotit?

**You have been my idol since I was a child.** Jste můj idol už od dob mého dětství.

**I recommend you to arrange your festival accommodation in advance.** Doporučuji Vám, abyste si ubytování na festival zařídili v předstihu.

**You can meet the filmmakers when the movie ends. You can ask them questions.** Až film skončí, můžete se setkat s tvůrci. Budete jim moci klást otázky.

**You may purchase reserved tickets at the ticket office an hour before the screening.** Rezervované vstupenky si můžete zakoupit na pokladně hodinu před začátkem promítání.

# Hiking (Pěší turistika)

Čeká Vás aktivní dovolená? Jste milovníci hor, přírody a pěší turistiky? Pak se určitě podívejte na následující slovíčka a fráze ;-)

|                               |                        |                                      |                                 |
|-------------------------------|------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| <b>outdoor</b>                | venkovní, konaný venku | <b>trail</b>                         | cesta, stezka                   |
| <b>hiking</b>                 | pěší turistika         | <b>trek</b>                          | dlouhá cesta, túra              |
| <b>trekking</b>               | chůze, putování        | <b>national park</b>                 | národní park                    |
| <b>hiking shoes</b>           | boty do terénu         | <b>guided tour</b>                   | túra s průvodcem                |
| <b>thermos</b>                | termoska               | <b>visitor center</b>                | návštěvní centrum               |
| <b>multitool</b>              | multifunkční nástroj   | <b>operating hours</b>               | otvírací doba                   |
| <b>binoculars</b>             | dalekohled             | <b>permit</b>                        | povolení                        |
| <b>view of ____</b>           | výhled na ____         | <b>fee</b>                           | poplatek                        |
| <b>camera</b>                 | foťák                  | <b>entrance fee</b>                  | vstupní poplatek                |
| <b>take a picture of ____</b> | vyfotit ____           | <b>viewpoint</b>                     | vyhlídka                        |
| <b>caravan</b>                | karavan                | <b>road conditions</b>               | podmínky na cestě               |
| <b>explore</b>                | poznávat, objevovat    | <b>weather conditions</b>            | povětrnostní podmínky           |
| <b>crossroads</b>             | rozcestí               | <b>weather forecast</b>              | předpověď počasí                |
| <b>go on a trip</b>           | jít na výlet           | <b>strong wind</b>                   | silný vítr                      |
| <b>enjoy the trip</b>         | užít si výlet          | <b>light shower</b>                  | přeháňka                        |
| <b>adventure</b>              | dobrodružství          | <b>rain</b>                          | pršet                           |
| <b>follow the signs</b>       | držet se značek        | <b>heat warning</b>                  | varování před horkem            |
| <b>get lost</b>               | ztratit se             | <b>alert</b>                         | výstraha                        |
| <b>get somewhere</b>          | dostat se někam        | <b>waterproof jacket</b>             | nepromokavá bunda               |
| <b>woods</b>                  | lesy                   | <b>peak season</b>                   | v sezóně                        |
| <b>mountains ['maʊntɪnz]</b>  | hory                   | <b>off-season</b>                    | mimo sezónu                     |
| <b>mountain hut [hʌt]</b>     | horská chata           | <b>camp (BrEn)/campground (AmEn)</b> | kemp                            |
| <b>hill</b>                   | kopec                  | <b>camping</b>                       | kempování, táboření             |
| <b>lake</b>                   | jezero                 | <b>backpack</b>                      | batoh                           |
| <b>river</b>                  | řeka                   | <b>backpacker</b>                    | bat'ůžkář                       |
| <b>cliff</b>                  | útes, sráz             | <b>backpacking</b>                   | tremtování, cestování s batohem |
| <b>canyon</b>                 | kaňon                  | <b>gear</b>                          | vybavení, potřeby               |
| <b>peak [pi:k]</b>            | vrchol, štít           | <b>gear for camping</b>              | potřeby pro kempování           |
| <b>valley ['væli]</b>         | údolí                  | <b>sleeping bag</b>                  | spací pytel                     |
| <b>bay</b>                    | zátoka                 | <b>sleeping mat</b>                  | karimatka                       |

|                          |                     |                       |               |
|--------------------------|---------------------|-----------------------|---------------|
| <b>crest</b>             | hřeben              | <b>downhill</b>       | z kopce       |
| <b>waterfall</b>         | vodopád             | <b>uphill</b>         | do kopce      |
| <b>cable car</b>         | lanovka             | <b>trekking poles</b> | trekové hůlky |
| <b>safety guidelines</b> | bezpečnostní pokyny | <b>climb steeply</b>  | strmě stoupat |
| <b>guide book</b>        | průvodce (kniha)    | <b>distance</b>       | vzdálenost    |

## Příklady použití a fráze:

**Let's go hiking!** Pojdme na túru!

**Let's go somewhere!** Pojdme někam!

**Let's explore the Yosemite National Park!** Pojdme poznávat Yosemiteký národní park!

**There is a beautiful view of the \_\_\_\_\_ from the hill.** Z kopce je krásný výhled na \_\_\_\_.

**We have got lost.** Ztratili jsme se

**How can I get to the \_\_\_\_\_?** Jak se dostanu k \_\_\_\_?

**What is the distance to the waterfall?** Jaká je vzdálenost k vodopádu?

**Let's ask for a map in the visitor center.** Pojdme se zeptat do návštěvního centra na mapu.

**What are the operating hours of the visitor center?** Jaká je otvírací doba návštěvního centra?

**I'm afraid this trek is too difficult for us.** Obávám se, že tato túra je pro nás příliš těžká.

**You have to have a waterproof jacket while hiking in the mountains.** Při pěší turistice v horách s sebou musíte mít nepromokavou bundu.

**Do you need a special permit to visit the valley?** Je potřeba speciální povolení ke vstupu do údolí?

**How much is the entrance fee?** Kolik je vstupní poplatek?

**Road conditions are good but the wind is too strong.** Podmínky na cestě jsou dobré, ale vítr je příliš silný.

**It is better to travel off-season. There is less people in the park.** Lepší je cestovat mimo sezónu. To je v parku méně lidí.

**Backpacking is much cheaper than staying in the hotel.** Trespování je o mnoho levnější než ubytování v hotelu.

# Jídlo, vaření a recepty

Nikdy nevíte, kdy budete chtít se svými zahraničními přáteli mluvit o svém **oblíbeném receptu** ;o) Nebo jim budete chtít anglicky vysvětlit, co jsou české knedlíky a jak se vaří **vepřo, knedlo, zelo**. A co když budete na návštěvě v zahraničí a budou po vás chtít uvařit typické české jídlo? Pak Vám určitě přijdou vhod následující **slovíčka a fráze k tématu "vaření"** :o)

## Jídlo, ingredience, přílohy:

|                                    |                  |                          |                           |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>dish</b>                        | jídlo, pokrm     | <b>lettuce</b> ['letɪs]  | hlávkový salát            |
| <b>recipe</b> ['resɪpi]            | kuchařský recept | <b>oil</b>               | olej                      |
| <b>potato</b> [pə'tetəʊ]           | brambor          | <b>vinegar</b> ['vɪnɪgə] | ocet                      |
| <b>rice</b>                        | rýže             | <b>flour</b> ['flaʊə]    | mouka, posypat moukou     |
| <b>pasta</b>                       | těstoviny        | <b>spinach</b>           | špenát (pokrm i rostlina) |
| <b>beef</b>                        | hovězí           | <b>beet</b> [bi:t]       | červená řepa              |
| <b>chicken</b>                     | kuřecí           | <b>tuna</b>              | tuňák                     |
| <b>pork</b>                        | vepřové          | <b>salmon</b>            | losos                     |
| <b>dumplings</b> ['dʌmplɪŋs]       | knedlíky         | <b>trout</b> [traʊt]     | pstruh                    |
| <b>tomato</b>                      | rajčata          | <b>bacon</b>             | slanina                   |
| <b>cucumber</b> ['kju:kʌmbə]       | okurka           | <b>pastry</b> ['peɪstri] | těsto                     |
| <b>onion</b>                       | cibule           | <b>salad</b>             | salát                     |
| <b>garlic clove</b> [gɑ:lɪk kləʊv] | stroužek česneku | <b>sauce</b>             | omáčka                    |
| <b>olives</b>                      | olivy            | <b>slice</b>             | plátek                    |

## Činnosti:

|                      |                              |                       |                            |
|----------------------|------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <b>cook</b>          | vařit                        | <b>peel</b> [pi:l]    | loupat                     |
| <b>wash</b>          | omýt                         | <b>chop</b> [tʃɒp]    | nasekat, rozkrájet         |
| <b>boil</b>          | vařit, být ve varu           | <b>crush</b> [krʌʃ]   | drtit, rozdrtit, rozmačkat |
| <b>bake</b>          | péct                         | <b>stir</b> [stɜ:]    | míchat                     |
| <b>fry</b> [fraɪ]    | smažit                       | <b>braise</b> [breɪz] | orestovat, dusit           |
| <b>roast</b> [rəʊst] | péct, opéct (maso, zeleninu) | <b>grate</b> [greɪt]  | strouhat                   |
| <b>heat</b> [hi:t]   | zahřát                       | <b>salt</b>           | osolit                     |
| <b>knead</b> [ni:d]  | uhníst, válet (těsto)        | <b>pepper</b> ['pepə] | opepřit, okořenit, paprika |

## Nádobí:

|                     |                 |                      |               |
|---------------------|-----------------|----------------------|---------------|
| <b>pan</b> [pæn]    | pánev, pánvička | <b>spoon</b> [spu:n] | lžice, lžička |
| <b>pot</b>          | hrnec           | <b>cooking spoon</b> | vařečka       |
| <b>oven</b> ['ʌvən] | trouba, pec     | <b>knife</b> [naɪf]  | nůž           |

## **What is a typical Czech dish? / Co je typické české jídlo?**

**It is roast pork with dumplings and cabbage.** Je to vepřo, knedlo, zelo.

## **What are “dumplings”? / Co jsou knedlíky?**

**Traditional Czech bread dumplings are made with:** / Tradiční české houskové knedlíky se dělají z:

- **flour** / mouky
- **milk** / mléka
- **eggs** / vajíček
- **stale bread cubes** / starých kousků housky
- **yeast** / droždí
- **salt** / soli

## **And how do you prepare them? / A jak se připravují?**

**It is formed into a loaf or roll, boiled and sliced.** / Směs je vytvarována do šišky či rolády. Šiška či roláda se uvaří a nakrájí.